

479350-2026 - Concurso

Alemanha – Serviços a empresas: direito, comercialização, consultoria, recrutamento, impressão e segurança – 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

OJ S 131/2026 10/07/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Correio eletrónico: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Forma jurídica do adquirente: Empresa pública, controlada por uma autoridade da administração central

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

Descrição: Context Ethiopia is in the process of transitioning from a state-controlled economic model to a more liberal, market-oriented system. Through this shift, the country is aiming to promote private sector-led growth, create jobs, and drive economic transformation. Initial progress has been made, including the stabilization of the exchange rate regime and improved access to foreign currency. However, Ethiopian companies continue to face challenges such as bureaucratic obstacles, limited access to finance, and increasing global competition. At the same time, internal conflicts and global crises lead to rising costs, disrupted supply chains, and constrained economic growth. Objective Ethiopia's private sector is more competitive and resilient as a result of the transition towards a market-oriented economy. Approach Starting with the private sector, the project applies a bottom-up approach that addresses key challenges faced by enterprises and links them with systemic reform efforts. To this end, the project is focusing on: 1. Enterprise Development: The project is supporting larger, growth-oriented companies and innovative start-ups by helping them to optimise processes, enhance the quality of their products or services, and improve their access to markets and finance. This advances economic transformation across the country. 2. Business environment: The project is improving the regulatory environment within the tax and customs administrations, as well as at the National Bank of Ethiopia. This simplifies reforms and procedures and helps to create a business-friendly environment. 3. Strengthening resilience: The project is supporting, especially women-led micro, small and medium-sized enterprises (MSMEs) in (post-)conflict regions by providing coaching and training, and by improving their creditworthiness. In doing so, it stabilises the business foundations of these companies, enhances their resilience and secures jobs. The lead executing agency for the project is Ethiopian Ministry of Industry (Mol). Other key partners include the Ethiopian Ministry of Revenue (MoR), Ethiopian Ministry of Finance (MoF), Accounting and Auditing Board of Ethiopia (AABE), Ethiopian Customs Commission (ECC), National Bank of Ethiopia (NBE). In addition to state institutions, the project collaborates with private sector stakeholders and subnational governments. The

ultimate beneficiaries of the project are the businesses and citizens of Ethiopia who will benefit from a more effective, efficient, transparent, accountable, and business-friendly taxation and customs environment.

Identificador do procedimento: 3d17cff3-39aa-432a-a9e3-94df2599af7d

Identificador interno: 10018913

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79000000 Serviços a empresas: direito, comercialização, consultoria, recrutamento, impressão e segurança

2.1.2. Local de execução

País: Etiópia

Informações adicionais: Services are to be provided in Ethiopia.

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYY6YT1FZGLK8# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Incumprimento de obrigações determinadas por motivos de exclusão puramente nacionais: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

Descrição: Description of services to be provided for EU publication Technical assistance (including short-term expert pool) for Private Sector Development in Ethiopia This tender concerns the provision and management of expert services to support the implementation of the Private Sector Development in Ethiopia (PSD-E) programme implemented by GIZ. The PSD-E programme aims to strengthen the competitiveness and resilience of Ethiopia's private sector in the transition towards a market-friendly economy. The programme is commissioned by the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ), co-financed by the European Union (EU) and the Netherlands' Minister for Foreign Trade and Development Cooperation, and implemented by Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH. It works with key public institutions, private sector stakeholders and sub-national actors to address structural constraints to enterprise growth and economic transformation. Services will be delivered through a national long-term expert and a pool of national and international short-term experts. They will provide technical and administrative support to the EU-cofinanced output "Modernise and Harmonise Ethiopia's Tax Administration and Customs Management Systems for Private Sector Growth." - Specific Objective 1: Enhance transparent, proactive and accountable domestic tax administration systems in

Ethiopia with better understanding and service to private sector operators in critical value chains. - Specific Objective 2: Enhance cross-border trade facilitation through optimized electronic customs management and valuation systems and efficient customs services that leverage digital means. The contractor will support project implementation across six output areas: 1. Modernisation of domestic tax audit systems - Support the introduction of digital tools, advanced analytics and risk-based methodologies (including AI-supported and computer-assisted audit techniques). - Deliver capacity development for tax officials (training, mentoring, peer learning, coaching). - Support tax administration reforms through assessments, alignment with TADAT priorities, and facilitation of international cooperation. 2. Harmonisation of domestic tax administration - Strengthen tax regulatory frameworks and promote harmonisation between federal and regional tax authorities. - Support tax reform agendas, including monitoring tools and alignment with international tax standards (e.g. BEPS, Pillar 1 and 2). - Support digital transformation of tax administration and improvements in service delivery, including roll-out of Integrated Company Creation Journey (ICCJ). 3. Strengthening tax dispute resolution - Improve procedures, coordination mechanisms and legal frameworks at federal and regional level. - Support the preparation of digital dispute management tools (e.g. case management, tracking, early dispute prevention mechanisms such as rulings and APAs). - Strengthen institutional capacity and taxpayer awareness through training and outreach. 4. Upgrading customs management and valuation systems - Support the preparation and introduction of digital customs tools such as the Electronic Customs Valuation System (e-ECVS), Electronic Single Window (e-SW) and trade portals. - Strengthen coordination and preconditions for interoperability and data exchange among customs and other trade regulatory bodies, including the once-only principle. - Provide technical assistance through process mapping, legal and procedural reviews, training and peer exchanges. 5. Strengthening human capacity in customs administration - Design and implement a national customs capacity development programme, including training needs assessments and standardised training modules. - Deliver training-of-trainers, nationwide training programmes and e-learning modules on selected customs procedures. - Facilitate structured dialogue and targeted training for traders, customs brokers and logistics operators. 6. Improving external trade statistics and market intelligence - Harmonise regulatory frameworks and upgrade procedures for trade data collection, management and analysis in line with international standards. - Strengthen institutional capacities through training, development of standard operating procedures and professionalisation of trade data management. - Support improved access to trade data and development of analytical tools and market intelligence services for key value chains. Cross-cutting activities - Support programme communication activities. Tasks of the pool manager - Manage two short-term expert pools (administration, finance, budgeting, reporting, monitoring and quality assurance). - Organise conferences, workshops, events and training activities. All outputs (e.g. reports, studies, analyses, strategies and training materials) must be delivered in English. Trainings conducted in the regions may require local languages.

Identificador interno: 10018913

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79000000 Serviços a empresas: direito, comercialização, consultoria, recrutamento, impressão e segurança

Opções:

Descrição das opções: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Local de execução

País: Etiópia

Informações adicionais: Services are to be provided in Ethiopia.

5.1.3. Duração estimada

Duração: 33 Meses

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 2

Mais informações sobre renovações: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Requisito na proposta

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5.

Objetivo da contratação estratégica: Realização dos objetivos sociais

Descrição: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5 and 3.3.4.

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: A mitigação das alterações climáticas

Objetivo social promovido: Igualdade étnica, Igualdade de género, Condições de trabalho justas

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions and Federal Collective Agreements Act. 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of Eligibility through reliance upon the capacities of other entities and or sub-contractors (if applicable)

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate from eligible candidates we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. If it is not possible to make a clear selection of up to 5 candidates for the tendering phase on the basis of the criteria listed in the procurement documents (e.g. if a number of candidates

achieve the same overall eligibility score), we reserve the right to increase the maximum number of 5. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: I. Technical experience (85%) 1. EnMS Implementation: 20 % 2. Energy Baseline Development and Identification of Energy Performance Indicators: 17 % 3. Design, Implementation, and Techno-Economic Feasibility Analysis of EE Measures: 18 % 4. Framework design options for improved organisational EnM practices: 10 % 5. Capacity Development for improved expertise in EnM and EE: 20 % II. Regional experience (5%) Regional experience: Southern Asia 5 % III. Experience of development projects (ODA-financed) (10 %) Experience of development projects (at least 50% ODA-financed): 10 %

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 100,000.00 EUR (one hundred thousand) (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field "Energy Management Systems" and thereof at least 2 reference projects in the region "Asia" in the above-mentioned technical field "Energy Management Systems" in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Critério: Faturamento médio anual

Descrição do critério de seleção: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,000,000 EUR (one million) (net).

Critério: Média anual de mão de obra

Descrição do critério de seleção: EN-B2: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:

Número mínimo de candidatos a convidar para a segunda fase do procedimento: 3

O procedimento irá decorrer em fases sucessivas. Em cada fase, alguns participantes podem ser eliminados

O adquirente reserva-se o direito de adjudicar o contrato com base nas propostas iniciais, sem quaisquer negociações

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: inglês

Prazo para solicitar informações adicionais: 31/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Endereço dos documentos do concurso: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT1FZGLK8/documents>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT1FZGLK8>

5.1.12. Condições do concurso

Condições do procedimento:

Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas: 02/09/2026

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT1FZGLK8>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: inglês

Catálogo eletrônico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: An advance payment guarantee may be required

Prazo para a recepção dos pedidos de participação: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Faturação eletrônica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrônicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrônico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammern des Bundes

Informações sobre os prazos de recurso: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Número de registo: 993-80072-52

Endereço postal: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Cidade: Eschborn

Código postal: 65760

Subdivisão do país (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Friedrich Graf von Westphalen & Partner mbB Rechtsanwälte

Correio eletrónico: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Telefone: +49 69719189012

Endereço Internet: <https://www.giz.de>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammern des Bundes

Número de registo: 022894990

Endereço postal: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Cidade: Bonn

Código postal: 53113

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Endereço Internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 99b8b4d4-a8d1-4a97-88f2-235b240e2181 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 08/07/2026 17:50:20 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: inglês

Número de publicação do anúncio: 479350-2026

N.º de edição do JO S: 131/2026

Data de publicação: 10/07/2026